

1812 006 1164 1000

Obsah

Content

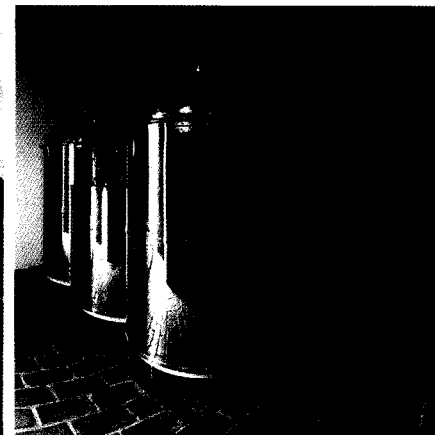
NÁRODNÍ KNIHOVNA



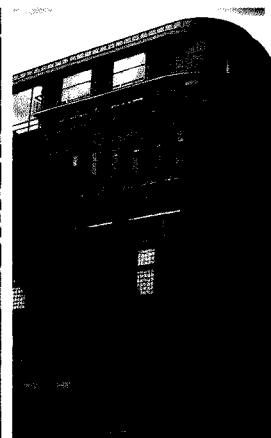
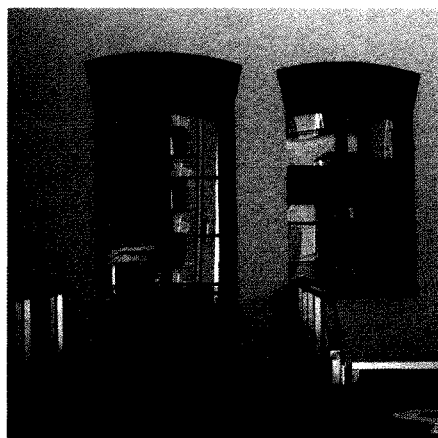
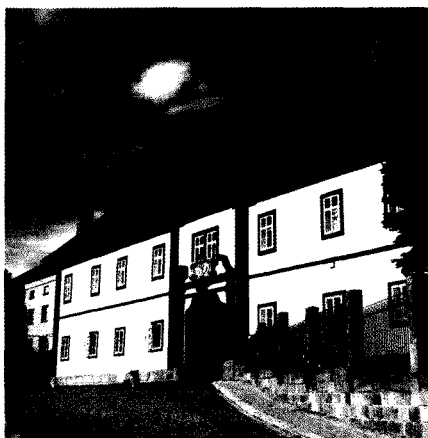
1001671095



08/13597



| | | | |
|--|----|---|----|
| | | Třeboň: V městské památkové rezervaci | 26 |
| | | Třeboň: The brewery has survived for centuries | |
| | | Ostrava-Zábřeh: Proměna ruiny v hotel a minipivovar | 30 |
| | | Ostrava - Zábřeh: Conversion of a ruin a hotel and a mini-brewery | |
| Editorial 5 | | Štramberk: Pivovar s gotickou klenbou | 34 |
| Editorial | | Štramberk: Brewery with gothic vault | |
| Pivovary - stavební dědictví tradiční výroby | 7 | Litomyšl: Evropské školicí centrum YMCA v památce UNESCO | 38 |
| Breweries - traditional construction heritage | | Litomyšl: European training center listed in UNESCO | |
| Stavební uspořádání pivovarů | 10 | Tábor: Hotel Dvořák dal varně novou dimenzi | 42 |
| Construction layout of the breweries | | Tábor: Hotel Dvořák from a brewery | |
| Brno: Radikální rekonstrukce varny | 14 | Písek: Centrum ilustrace v bývalé sladovně | 46 |
| Brno: Radical reconstruction of the brewhouse of Starobrno | | Písek: Centre of illustration in malt house | |
| Velké Popovice: Srdce pivovaru | 18 | Brno: Místo demolicе menza pro studenty | 50 |
| Velké Popovice: The heart of the brewery | | Brno: New utilization of brewery in Královo Pole | |
| Nová Paka: Novogotická budova chloubou města | 22 | Praha: Rezidence Korunní Dvůr | 54 |
| Nová Paka: Neo-gothic brewery | | Praha: Residential complex Korunní Dvůr | |



Toužim: Revitalizace zámeckého pivovaru

Toužim: Revitalization of a castle brewery

58

Ostrava: Pivovarské muzeum ze staré varny

Ostrava: Museum of brewery from an old digester house

84

Jilemnice: Postupná revitalizace pivovaru

Jilemnice: The revitalization of brewery step by step

62

Plzeň: Bednárna z říční vodárny

Plzeň: A cooepery from a river waterworks

87

Hradec Králové: Regiocentrum Nový pivovar

Hradec Králové: Regiocentre New Brewery

66

Inspirace ze zahraničí

Foreign inspiration

91

Praha-Holešovice: A7 - multifunkční městské centrum

Praha - Holešovice: A7 - multifunctional town centre

69

Curych: Konverze pivovaru Löwenbräu

Curych: Converting of a brewery Löwenbräu

92

Beroun: Pivovar ustoupil bytům

Beroun: Brewery stepped aside to flats

72

Poznaň: Stary Browar

Poznaň: Stary Browar

94

Kaplice: Zázemí pro sportovce a turisty

Kaplice: The home for sportsmen and tourists

74

Nitra: Nová mestská zóna

Nitra: New town zone

98

Lanškroun: Od brownfieldu k živému centru města

Lanškroun: From brownfield to the living centre of city

77

Tychy: V polských Tychách si váží tradic

Tychy: Museum of brewing

101

Dobříš: Luxusní bydlení mezi rybníky

Dobříš: Luxury residential complex

81

Košice: Polyfunkčný komplex Cassovar

Košice: The Cassovar complex

104